

СЛОВНИК МЕНЕДЖЕРА ТУРИСТИЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Підготувала
Студентка групи 4ТО
Юрків Л.М

Ануляція поїздки - відмова (у письмовій формі) туриста, туроператора або турагента від виконання зобов'язань за договором про туристичне обслуговування.



Ботель - невеликий готель на воді.



Бунгало - невеликий туристичний готель (будова звичайна з легких матеріалів на березі моря).
Поширено в молодіжних турцентрах.



Ваучер - документ, виданий туристичною або транспортною фірмою на підтвердження того, що турист оплатив конкретні види послуг: проживання в готелі, харчування, екскурсійне обслуговування, проїзд на транспорті і т.д. В. є підставою для отримання цього обслуговування.

		VOUCHER №UA00929001			
UA00929001					
Страна Country	Арабск. Эмираты		Принимающая фирма Receiving firm	партнер Тел. 111-22-33	
Туристы Tourists	1. Алексеев Сергей 10.10.1980 11 222333 2. Алексеева Наталья 11.11.1981 22 333222				
Дата прибытия Date of arrival	29.09.2010 7U-852	Дата отправления Date of departure	18.10.2010 7U-853	Ночей Nights	19
Отель Hotel	Best Western 1*, Hilton Abu Dhabi 1*		Тип номера / тип питания Accommodation / meal	DBL, STD, Adult, (6) / AI,	
Трансфер / транспорт Transfer / transport	29.09.2010:Аэропорт-Отель / автобус(2)				
Экскурсии Excursions	Нет				
Дополнительные услуги Extra services					
Виза Visa	Виза в ОАЭ(2)		Страховка Insurance	Медицинская страховка(2)	

Гід - провідник-професіонал, що показує туристам визначні пам'ятки міста або місцевості



Дайвінг - підводне занурення з аквалангом.



Дендрологічний парк (від грец. *déndron* — дерево) — територія, на якій на відкритому ґрунті культивуються деревні рослини. Насадження в дендропарку зазвичай в стилі ландшафтного парку, можуть бути самотійними або входити до складу ботанічного саду.



Дьюті-фрі (duty free) - система безмитної торгівлі в аеропортах, на бортах літаків, поромах і інших транспортних засобів, або в окремих місцях відвідування іноземців (як правило, цигарки, вино, парфумерія і сувеніри).



Індивідуальні туристи - туристи, що подорожують за індивідуально організованою програмою перебування, і, як правило, не користуються груповими знижками та пільгами.



Кайонінг - спуск по гірських річках і водоспадах в гідрокостюмах без застосування плавзасобів.



- ◎ **Кемпінг** - табір для автотуристів, обладнаний наметами або іншими легкими спорудами літнього типу (наприклад, бунгало), автомобільної стоянкою, системою водопостачання та каналізації і оснащений засобами для приготування їжі



Кемпер - турист, що подорожує на автотранспорті та користується кемпінгом.



Круїз - морська або річкова туристична поїздка на теплоході, що використовується як засіб перевезення, розміщення, харчування, розваг тощо, що включає в програму морське обслуговування.



Паркінг - місце для зупинки автотранспорту.



Пором - самохідне судно, спеціально обладнане для перевезення пасажирів і транспортних засобів (автомобілів, залізн. вагонів тощо) при перевезенні через водойми (моря, протоки та ін.).



Посадковий талон - картка, що видається пасажиром на авіа-і морських лініях, яку вони зобов'язані здати контрольній службі при посадці.



- ◎ **Природні лікувальні ресурси** – мінеральні води, лікувальні грязі, ропа лиманів і озер, лікувальний клімат, інші природні об'єкти та умови, що використовуються для лікування і профілактики захворювань і організації відпочинку. Лікувальні властивості природних об'єктів і умов встановлюються на підставі наукових досліджень, багаторічної практики і затверджуються органом виконавчої влади, що відає питаннями охорони здоров'я.



Рафтинг - сплав по гірських річках на човнах, катамаранах або плотах, що не обладнані моторними засобами.



Резерва́т (від лат. *reservatus* — збережений) — природоохоронна територія, де головним об'єктом охорони є один з компонентів природного комплексу.



Ротель - готель-вагон, що пересувається.



Такс-фрі (tax free) - система часткового повернення податку на додану вартість у ряді країн при купівлі та вивезенні товару іноземцями. Як правило, використовується у великих магазинах при придбанні товару понад певної суми. Гроші можуть повертатися при перетині кордону або в країні постійного перебування.

23.

ZWROT VAT
DLA PODRÓŻNYCH
TAX FREE
FOR TOURISTS

**ZWROT VAT DLA PODRÓŻNYCH
TAX FREE FOR TOURISTS**

POLSKA

Nr dokumentu /Document No./ **00023/2012**

Nabywca /Purchaser:

Nazwisko /Surname/ **GANUSHCHAK**

Imię /Name/ **IGOR**

Państwo /Country/ **UKRAINE**

Dokładny adres /Address/ **LWÓW ul SYCHIWSKA 24/23**

Nr paszportu lub innego dokumentu stwierdzającego tożsamość wydany przez ... **EK359269**
/Passport No. or other identification document issued by/

Przemysł dn 30 listopada 2012
Miejscowość, data dokonania sprzedaży
(miesiąc słownie)
/Place and date of sale (the month in words)/

Strona 1 z 1

FIRMA HANDLOWA
Witold Szczepiński
37-700 Przemysł, ul. Lwowska 36 TESCO
tel. 695 393 427
NIP: 795-156-60-12, REGON: 650210459

Pieczęć sprzedawcy zawierająca nazwę i adres oraz NIP
/Seller's stamp including name, address and identification number/

Lp. /No./	Nazwa towaru /Name of goods/	Symbol statystyczny towaru* /Statistic symbol of goods*/	Jednostka miary /Unit of measure/	Ilość towaru /Quantity of goods/	Cena jednostkowa bez podatku /Unit price excluding tax/	Wartość towaru bez podatku /Value of goods excluding tax/	Stawka podatku VAT w % /VAT rate %/	Kwota podatku w zł /Amount of tax in PLN/	Wartość towaru z podatkiem VAT /Value of goods including VAT/
1.	kurtka RODRIGO		szt.	1	454,47	454,47	23	104,53	559,00
Razem /Total/								104,53	559,00

*) Wypełnia się, jeżeli dla towaru stosowana jest stawka podatkowa niższa od 22%
/To be filled in if the VAT rate applied to the goods is lower than 22%/

Kwota podatku zapłaconego przy nabyciu towarów **104** zł, **53** gr, słownie **sto cztery** zł, **53** gr
/Amount of tax paid on the purchasing of the goods/

FIRMA HANDLOWA
Witold Szczepiński
37-700 Przemysł, ul. Lwowska 36 TESCO
tel. 695 393 427
NIP: 795-156-60-12, REGON: 650210459

Podpis osoby dokonującej zakupu /Purchaser's signature/
/Personal stamp and seller's signature/

Трекінг - піші походи по пересіченій місцевості без спеціальної підготовки учасників.



Хостел - невеликий приватний готель (на 5-10 номерів), в якому обслуговування гостей забезпечується власником або сім'єю, які зазвичай проживають в цьому ж будинку.



Шоп-тур – туристична поїздка, метою якої є купівля певних видів товарів.



Дякую за увагу!